

Ստանդարտի Էջերեար
սկսելով 300 նիւսիսի վե-
րիւրիւն, սկսելով դրոշմ-
ի իսթանպուլ իշխն 230
դրոշմ վեթանայւր 123
դրոշմ վեթանայւր իշխն
բաւարա բարաւը իշխն
օլարազ, սկսելով դրոշմ-
ի սաղ ազձէ 230 վե-
թանայւր տալի 123
դրոշմ տուր :
Վեթանայւր նիւսիսի
40 բարաւա սաթըրը :

Մանկութեան Էջեր

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒ ՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԵՆ ՎԵՄ ԲԱՏՏԸ ՍԱԹԻՐԷ

Իւսնաթըն պէհէր սաթը-
րը իշխն պիւրիսի տէրա 3
իւրիսի տէրա 2, վեթա-
նայւր իշխն 123 դրոշմ, իւսն սը-
րաւա գոնու լաւան ի-
ւսն սաթըրը իշխն տուր :
Վեթանայւր վեթանայւր
Գալաթաւա Բէնէլ մալի-
բազարնաւ վազը Ե. 29
իւսն իւսնաթըն կարա-
պետ 8. Փանոսեան խմի-
նէ կէնպէրիւնէ տուր :

ԵՒՏԻՆՃԻ ՍԵՆԷ 1788 ԶԻԼԶԻՃԻ ԿՄ 1872 ՓԵՏՐՎԱՐ 24 ԲԵՆՃԵԼՄՊԻՆ 7 ՍԼԱՅԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 7 ՆԻՄԵՐՈՒ 1856

ԻԼԱՆԱԹ

ՆՕՐԹՐԻՆ
ԼՕՆՏՐՈՒ ՎԵՍԹԵՐՆԵՍ
ՍԱԿՈՒՐԹՈՒՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
ՍԵՐԱՅԵ, 2.000.000 ԻՆԿԻԼԻՎ ԼԻՐԱՐԸ
Մէջքիւր գումարանեան իսթան-
պուլիսի աճիւնթուր, պիւնա, մալիւր
վեթանայւր իշխն 123 դրոշմ, իւսն սը-
րաւա գոնու լաւան ի-
ւսն սաթըրը իշխն տուր :
Չարաթ գիւնեան պէտէլի տիւրաւ սա-
հալի իւսն իւսնաթըն իշխն տուր :
ՍԱԿՈՒՐԹՈՒՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
Գալաթաւա Գարաթիւր
Ե. 29 իւսն

ԹԱՏՐՈՒ ՍՍՄԱՆԻԼ
Ի ԿԵՏԻԿ ԲԱՆԱ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ Պ. Բ. ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
1872 ՎԵՐԱՎՈՐ 24 ԶԻՆԿԱՐԸ ԳԵՂԵՐ
ԺԱՄ 2 1/2
ՎԱՍՆ ՓԱՌԱՅ ԶԱՅՈՒԹԱՆ
Արտադրող կարգի իւսնաւոր
ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՆ
Ի ՅԻՇԱՏԱԿ
ՍՐԲՈՅ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
ՆԻ Ի ՆՊԱՍՅ
ՕՐՏՈՒՆ ԶԱՅՈՒԹԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԱՂՔԱՍԻԿ
ՕՐՏՈՒԹՅՈՒՆ
ԶԱՆԴԵՍ ԱՂՔԱՍԻԿ
ՄԵՇՆ
ՎԱՐՁՈՒՆ ՄԱՍԻԿԱՆԵԱՆ
ՓԻՆԻՉ ԱՂՔԱՍԻԿ Ս. ԿՐՈՆԻ ԶԱՅՈՅ
Ողբերգութիւն երգախառն յերիս
արարս և ի իւր մասունս բաժանեալ
ԶԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՄԱՆՈՍ ԷՅԵՆԵՍ ՍԵՆԱՅԵԱՆ
ԵՐԱՇԵՏՈՒԹԻՒՆ
Վ. Տ. ՉԱՆԶԱՅԵԱՆ
ՄԵՆԵՆԵՐ ԱԼ ՉԱՊԻՐԵՐ
Պ. Գ. Զ. ՈՂՏԱՆԻ
Պիտի արտադրող Օր. Վ. Գարաթիւր
ՊՍՐ ԲՈՒՆԵԱՆ
Պար և երգ ի մի արար
Գաւառական նոր աղղ մը առ Թատերաւոր
Աղղայինս
Աղղ. — Խուր մը դաւառացի երիտա-
ւարդը, վատն 26 անձնուէր ողղոյն և
Թատերաւոր եւսանդին վրայ, կը փութան
Ի նպատակ ձայնահան, վաճարանի
նեղկայացում մը տալ զոր պատուելու հա-
մար ձեր անձնուէր նեղկայութեամբ մեր
Հայրենասէր ձեռնարկը պատկերիկ կը
լանդրուի : Ինչպէս որ դաւառացի ամեն
ատեն իւր խնայած իւրնց նեղկայութիւնը
ի նպատակ ձայնահան արեւակից եղբայր տը-
րուած հանդէսներուն :
Պոլսեցի հայ եղբայր ահա՛ ատենն է որ
զուր ձեր Գաւառացի քոյրերուն կը թու-

թեանը համար, յակնկալութիւն ապագային
կիրթ մայրեր ընծայելու Հայաստանի ձեր
առատ նուէրն չ'զանաք որոց համար կան-
խաւ Հնորակալութիւնն իւր յայտնեմք ձեզ
ի Գիմաց ընկերութեան
ԳՐԻԳՈՐ ՊԻՆԼՊԻԼԵԱՆ
Սոյն երեկոյ պիտի ճառախօսէ Փանոսեան
վարժարանի աշակերտներէն Պ. Գէորգ Պիւ-
պիւրեան ի դիմաց Հայկուհեան աշակեր-
տուհեաց :
Իսթանպուլում պուլուսան քեաթ-
ֆէյի քիլիսէլէրիմիզ, մէքթէպէրիմիզ
վեթանայւր միլիթէնէ Կալիպէրիմիզ ուղ-
րունտա, թաշաւը Հայաւարմը թա-
րաթընտան զուհուր կէլիլ վեթա-
լէատա կէլիլէրտէ օլան համիլյէթ վե-
սախալէթ շէօյլէ տուրուն, նասըլ քի
պուսն հէր քէսին գալպիին ինսաթ
իւզլէ շէհատէթ իտէնէկիտէ շիւքհէ
նօզ տուր, չօզլարը վիճուտեան տալի
մէնճանէն չալըշարազ, թաշաւը վե-
թօբրազլար տալի թաշաւըշար տըր,
վեթալէա տալի թաշաւըշար տըր-
լար :
Հէր պօրճ պիւր հազդ տալէթ ի-
տէր, վեթանայլյէթին աւըլ իգթի-
զաւը վեթալէթի տէ պու տուր,
թաշաւըշար չիմիլէ գատար շու պօրճ-
լարընը գալթէն տէր գալթ իֆա իթմիլ-
լէր, վեթալէ պիւր վազլէթա ֆազլիլթ-
տէն պարմանարազ, իսթանպուլում
ըմըլ իւզլէրիտէ պիւլիւք վեթա
պիւլիւք պիւր հազդ բէյտա իյլէմիլլէր
տիւր : Իմիտ, նասըլ քի պալէատէ կէ-
րիւլմէրտէ տիւր, Օրտուլու Հայաւարմը
քէնտի գըզլար մէքթէպի մէնֆալթընա
օլտուլու հալտէ, պու կիճէ, կէտիք
բաշատա վազլէթաթրօտա, բէք կիւ-
զէլ պիւր օնու ինրա իթտիլէնէք օլուպ,
վեթալէ շալիլթալթալարնը թէշ-
վիլթալթալ տալէթ իթմէրտէ օլտուգ-
լարընտան, իսթանպուլում վալթանթը-
վէրլէրիմիլլէ, հէմ քէնտի պիւր միւպա-
րէք պօրճլարընը իֆա իթմէք, վեթա-
տէ վաճիպէտէն պուլունտան ալիճէ-
նապըլլարընը իպրազ իյլէմէք նիլթի
մէմտուհէսիլլէ, մէքլիւր օնուտու թէ-
մաշալթալ հազըլ պուլունտազլարը
էմէլի Էլլէպէտէն տիւր :
Կէրլի հէր միլլէթ իշխն, լաքին ա-
լէլիսուտու միլլէթիմիզ գըզլար մէք-
թէպի իշխն, իմտալ վեթալէնէթէ
էթթիլլէք, վեթալէ իլլա թաշալթալ
պուլունտան իշխն օլտուլու հալտէ,
էն պիւլիւք վեթա մուգատուէն պիւր
պօրճ տուր :
Իսթանպուլում վալթանթըլլէրլէրի
տալէթ իթտիլիմիլլէ կիպի, թաշալթալ
վեթալէ իլլա տուր հէթէնթիլլէտէն պու-
լունտան զէվալթ Համիլյէթ քեալարնը
տալի տալէթ իթմէքլիլ վաճիպէտէն
ատալ իտէրիլ :
Մէքլիւր օնու արտաքնտա, ֆա-
նոսեան վարժարան շալիլթալթալթալ,
Օրտուլու պիւր շալիլթալ, կիւզէլ պիւր
նուլթօ օլտուտազ տըր :

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
A. D.
1809
ԵԱՆԿԸ ԻՉԻՆ ՍԻՆՈՒՐՈՒ
ՆՕՐԹՉ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՆԵՐԸՆՈՒՅԼ
Աւըլ սէրմայէ (Ար. Ինկ)
Շիմիլլէտէք քեալարն արթըրըմը 2.000.000
Գումարանեան եւլըք իրաւը 3.291.910
5.291.910
990.000
Իշ պու գումարանեա 1809 տա, Եանի պուլունտան 62 սէնէ Էլլիլ թէշթիլ
օլունտուլ օլուպ, վեթալթի սէրմայէսիտէն մատու քեալարն արթըրըմը
շը պիւլիւք մէպալ իլէ տիւնեանէն Էն պիւլիւք շիւքթիլլէրն ուրտալթա
կէշթիլ տիւր :
Կէրլէք Էհալիլին քէնտի մաղադաքնտա, վեթալթ իսթանպուլ վեթա-
լաթա կիւլիլթալթիտէ պուլունտան մալլէրի, վեթալթ Էլլ, մաղադա վե-
թալթի սալիլլէ վեթալթ, քէօյլէրտէ վեթալթ շէօյլլէտէ սիկուրթա
իթմէք իշխն իւսն իտէր :
Սիկուրթա թուլմազ իսթէլլէր, Գալաթալ Գէորգ պէյ իսթան-
տա Ն. 9, մէքլիւր գումարանեա թարաթընտան գումարթը քեալարն
պուլունտան աճէնթի Մ. ՈՒԼԵԱՄ Բ. ՍՈՒԱՆԱ միւրաճալթ իյլէմէլլէր :

ԳՕՆԹՈՒԱՐ ԷՆԹԵՐՆԱՍԻՕՆԱԼ
Ա. ՏԵԼԼԱ ՌՕԳԳԱ
ԻԼԱՆ
Ոն իւր տալթ իսթիլթալթալ Հալի օլան մուլթալթ սէնէպէրտէ զիւր
լունտուլ օլան իսթիլթալթալ պաղըր զիւրտէ մուհարթըր օլան գումարա-
տա գաղանթը օլտուլունտան, ահապ սէնէտալ եթալթիտէք պուլուն-
տան սէնէտալթ Գիւրտէ Էհալիլ իպրազ իտէրլէք գաղանթը օլտուլու նիւ-
մէրօլարը գալթ վեթալթիլլէ տիկէր նիւմէր ալմալարը իտարէյի մէքլիւ-
րէյէ միւրաճալթ իթմէլլէր իւսն օլունտուր :
Մուլթալթ սէնէտալ իսթիլթալթ
Ն. 101
" 102
" 307
Վէնէլիլ 1869
" 1869
Ֆիւրէնցա 1863
Գումար
51 քեանուի Էլլ 1872
" 1
Գաղանթ նիւմէր
Ար. 944
Ն. 110.806
Ահապ սէնէտալ շուպաթ 20 սիւտէ վեթալթ իսթիլթալթալ քէշի-
տէ օլունտալ գումարալարտան մահրում գալմամալարը իշխն եթալթիտէք
պուլունտան սէնէտալթ թաղ սիլլէրիլ իֆա իյլէմէք իգթիլթալթալ տիւր :
1872 Նիւտան իսթիլթալթալ 1870 Քալէլ իշխն իսթիլթալթալ
պիւլիւք իգթալթիսի 600.000 ֆրանք օլարազ, վեթալթ Գիւրտէ Էհալիլ
րաղընը ԲՐՈՒՄԻԼԻՐԻ, ահալիլին վիլթէնէլի աղղ զայս օլունտալթալթալ եթ-
նի իտալ օլունտուլ օլան մուլթալթալ սէնէտալ իգթիլթալ ֆիլթալթ օլուն-
տուր ֆիլթալթալ Էհալիլ ֆր. 3 :
1872 շուպաթ 17
Ա. ՏԵԼԼԱ ՌՕԳԳԱ

SU. 101 L. 13 E

ԻՆՍՆԸԼՄԱԶ ՊԻՐ ԲԻԻՄԺԱԽԻԼԸՅԻ

Պաշտօնային անհրաժեշտության համար հաճախակի
վեր ենալիզերեն են ֆեբրուարի ֆեբրուարի
սինտեն Թեյնթերի իտերմեր, վե դապ
թեմա միւլթեմերի օլմադ իշին տիր
լիւ Թեմայիւրեր տիրալինիւրեր, համա
օլտուն պիդիմ էհալմիլիգէ գէրեր գա
տար պիր Թեյնթերիմիլի հօգ տուր, քե
մալի մերթեպէ իմաաթը, ոստադա
թը, վե հիւրիւմէթիւնիլ, ի հազգերն
տա հիւրմէթիւ վե մուհապպէթի տեր
քեառ տըր, վե մուղայիրի օլաւադ,
պիդտէ տէ, տէլիլ հիւրիւմէթ էհալի
տեն Թեյնթերի իմէթտէ տիր, իլլա,
էհալի, պիր Թադմմէ մէմուրինտեն ա
ճիդ վե Թաճիդ պուլունտուղունտան,
տայիմա հիւրիւմէթիւ սենիլ, յէ, յէ Թե
յնթերի իտիպ սըղալմաա մէճպուր օլ
մադտա տըր, իյերէք Պապը-ալիլ, վե
կերէք բաթրիդխանէլերէ հուգուգ
հազգերնտա Թադտիմ օլունան արդու
հալարա վե մահգերերէ տիգգաթ օ
լունաճադ օլտա, երիգտէ տօգսանընա,
պիդգաթ մէմուրին Թարաֆընտան աճ
պէպիլ, յէթ վիրիմիլ օլմաաընըն անա
չըլաճաղընտա չիւրէն հօգ տուր, պու
հալ իսէ բէք էսէֆ օլունաճադ պիր հալ
տիր, զիրա, ճանիպի հիւրիւմէթիւ սենի
լտեն մէմուրին Թային գըլընըպ, վե
օնըարա մաալար վիրիմէթտէ իսէ, կի
տիպ էհալինիլ րահալթընը պօզտունըն
վե զատընը մուճիպ օլտունըն տէլի
վիրիմէթիպ, իլլա, քեմալի ոստայիլ վե
էնիլթեթլերինի միւլթետտի օլտունըն
տէլի վիրիմէթտէ տիր, պիդտէ, զանն
իտերսին քի, պունուն մուղայիրի կէօ
րիմէթտէ տիր, չէօլլէ քի, էն առի
աաաա պիլլէ, էն քիւլիւր պիր պիլլիւ
մէմուրիլ, յէթինէ Թայերին գըլընը գը
լընմաղ, պիլթիւն պիլթիւն Թալլի ու
հարէթլի տէլիլթիւրմէթտէ, լէհէն
սինի էքլիթմէթտէ, լիսանընը սէրթ
լէչտիրմէթտէ, վէհաաըլ պիր արալուն
քէօլլէթէք, վե էֆրաաընաաա պիրեր
գօնուն նաղարըլլա պաղարադ, ահ
քեաա սաթըչ գուրուլմադտա տըր:

Պուռ էօյլէ պիր սահէհլիք տիր քի,
հէր ատամ ալլըր ալլըր շէհատէթ իտէ-
պիլիլի իսէ տէ, Պապը արննին լաեը-
գըյա մալիւմու օլմագ իչնն, վիւքէ-
լատան եալընըզ պիր զաթըն, կէրէք
թահգըգը մատտէ, վէ կէրեք մէրագ-
իյէթիյէ, եալընըզ պիր կիւն, թէպ-
տիլ գըրեաֆէթ, էմնաֆ եա ֆուգա-
ռատան օլան, վէ արէլսուսուս խրիւ-
թիւնանտան պուլուռնան պիրիսիյէ պիր
գըթաշ տայիրէ կէզիպ, պիր իշ զըմընտա
պիր գաշ նէֆէր մէմուրինէ միւրաճա-
ւաթ չիյէմէյի տիր :

Պապը—ալի թարափընտան թաշարա-
լարա ժողնալճըլար իրաւ պուրուլմուշ
տուր, վէ Բաթրիգնանէ խէ, հէմլիչէ
թագրիրէր եաղադագ, թաշարալարտա-
քի պիր թագըմ մէմուրլար ալէյհէրին-
տէ թէշէքքիլէր իլլէմէքտէ տիր, վա-
դաա պուհլարըն էլլէմլիյէթինճէ շիբ-
հէ ճալիւ տէյիլ տիր, լաքին, նէֆուր
իսթանպուլտա պիլէ, հալա էյուլէշէլլէր
վուդու պուլմագտա տըր թի, պիր ա-
տամ էկէր թարիսլէրտէ օգումուշ օլ-
սա, նէ Ապա—լիւ—Ալլիլիւ իւան հաղրէթ-
էրի ղէմանը ուատէթ վէ աաուլէթլէ-
րինտէ, վէ նէտէ Մահմուտ բաշա հաղ-
րէթլէրի սատարալումլըլար վագթին-
տէ վուդու պուլմուշ օլմաքնա սուլա
ինսանմանեաճագ տըր :

Պու. Լօրտա վազաւարտան, հէնու զ
չիչէ յի պարնունտա օլտուղու հալտէ,
պիթրսինի ալէհան խտէյիմ:

Իսթանպուլում , Չուղուր-չէչմէ տէ-

նրին մահէլտէ վաղը պիր խան վա
տըր, սէյլէնտիկինէ կէօրէ, մէղքիւ
խանտա, Հայլարտան վէ ամէլէ թա
գըմլարընտան, պին նէֆէրտէն զիրա
տէ քէսան պուլունմագտա տըր :

Ձաթէն ու բրդու ման գարիպէրին նի
տէրէնէ պօրճու օյուպ, վէ զարուրէթ
վէ ու ֆաւէթ իւրրէ Էօմիւր կէշիտիք
լէրի հաւտէ, էլլի պին վէ եւիւ պին
լիտաս պուռնան թիւհճարլարտան
սարրաֆլարտան վէ ագարէթ հիւրտէն
նիպէթէ զիեատէ վիւրի վիւրմէքտէ
օյուգլարր մալիւմ տուր :

Պու բազար իրթէսի կիծէսի սաաթ
տէօրթ ըստտէլէրինտէ, Եէնի-Մա-
հէլէլէ Մէհէմմէտ իսմինտէ պիր մէ-
մուր, վէ պէրապէրինտէ իւշ նէֆէր
սաաթի քիւթիւ պուլունտուլու հայտէ
մէղքիւր իանա կիտէրէր, վէ հէրքէ-
սին էանաֆ թէղքէրէսի օլուպ օլմա-
տըլընր սընամաղ իսթէրէր, վէ պու-
նալընր իսթըրաա տալիս, հիւքիւմէս
թարաֆընտան քէնտիլէրէ էօլէ էմլ
օլունմուշ օլտուլունու սէօլլէրէր ։

Պու էմիէ պիղ ինանամաեղդ . լս.րին,
ասըլ տիգգաթ իտէճէք նոգթա նէ օ
տուր, վէ նէ տէ թէգքէրէ արամալ
բը տըր, իլլա չուրասը տըր . րի, պուռ-
լար, օրատա պուլունան պին նէֆէր-
տէն զիեառէ նուֆուսուս, թալուգ-
տան տալի աչաղը թուլթուգլարբն,
տան, թէգքէրէսի օլմաեանլարտան պիր
թագըմ քէսանը, պուլունտուգլարը
տօրթիլ պէշ գըթա օտաան մապուս-
իտէրի, օտալարը գաբարլար, վէ ա-
նախթարլար իլէ իւզէրէրինն . քիլիթ-
էրէրէր :

Սննդատան, Վուգուի հաշ խանրն
տեղունինտէ իշխտիլի, խմտատա եէ-
թի իշիլէր, օտապաշթիկէիլի, վէ էօյէ
պիլի պարպարճա հարէքէթ հադգըն-
տտ պադք լադքրտըլար կէտիքսէն
սօնրա, մէրգուման նիշամ պիլմէղ մէ-
մուրյար պրադքպ գաշարար :

Տուրկուտ ֆերր իլէ տըչիւնիւտիւ
լիւ հալտէ, պու ճիւրաթա պաշգա
տիւրլիւ մանէա վիրիլէմէյիպ, աճադ
բիթ տիւրլիւ մանէա վիրլէպիլիւր, ևա-
նիւ, ևա պու ատա՛մլար քէօր սէրօշօ
օլտուգլարբնտան նէ ևաբտգլարբնր
պիլիւմէմիլչէր տիր, վէ ևախոտ պու
ևօլտա պիր ճիւրաթն նէ պիւլիւք
պիր դադա վէ մէսուլիլ,յէթ տալվէթ
սէրօշօ օլտուղունու տըչիւնէմէմիլչէր
տիր :

Տէ՛րիւ պէ՛տէլ պի՛ր դա՛ն ղշ. հա՛տը-
աթ՛ը մահճի պ՛ռնազ օյա՛ն պի՛ր թէ՛զ-
բէ՛րէ բարա՛սը իշի՛ն, կիճէ՛է՛յին առէ՛-
թա օտալա՛րը պա՛մագ, վէ՛ գանլը
գաթի՛լ հազգընտա պի՛լէ ճալի՛ղ կէօ-
նիւլէ՛զ առեթ՛տէ օտալա՛րտա ֆու-
գարալա՛րը մահպուս իթմէ՛ք, իլլա՛,
սազի՛նէյի տէվլէթէ պի՛նլէրճէ լի՛րա
տէյնէ՛րի պուլունանլա՛րըն իա՛նէյէրի-
նէ, կի՛նտիղլէրի պի՛լէ կիտիլպտէ՛ պու-
նօլտա մուա՛մէլէ իտիլմէ՛սինէ, տէ՛րիւ
լիմտի, իլլա հի՛չ պի՛ր վագըթ՛տա, հիւ-
րիւմէթի՛ սէնկի՛յէ թա՛րափընտան միւ-
սաառէ՛ իտիլմէ՛սի տի՛ր :

Թէզեբէնիկը աստամլաբ վար իմիշ,
 օդ իլի, օտա-դաշը վար տրը, էսնաֆ
 Ենհատը վար տրը, վէ դապիծիլէ վար
 տրը, հէր քիմէր իտէլէր խապէր վի-
 լիլտիլինտէ, նիդամէն իճապը իճրա-
 ղէնա պաղղապիլիը իքէն, պէօլէ պիը
 իւամէլէ, ատէթա մէտէնիլէթէ պիլէ
 պիը պիլիւշ հաղարէթ տիը :

Պէտէքէթ վերսին ըի, էրմէնիլէր
 ռուրիուն գանը տըրլառ, վէ Խօնառու
 ռոգճա հիտապ խտէրլէր, օլ սէպէպտէն
 պիլ ուլլոսնսռղլուգ վուգու պուլմա-
 ղէ տըր. եռ մաղպաճ, ինսանյը տըր

պու, օլ դատար դալապալաբդ պուլու-
նան պիր մահէլլատէ, կիճէլէյին, պիր
դաշ քիշի իրատէյի ճիւղիլէյինի զայպ
խտէնք, քէնտիլէր կիպի քիւսթալս-
ճա հարէքէթլէրէ չբգըլմը օլալար
իտի, սօնուհտա թադսիրաթա սէպէ-
պիյէթ քիլիմէն թարաֆընտան վիրիլիլ
օյաճագ իտի :

Վէ Կէճէքէթ վերսին քի, մէզքիւր
խանտա պուլունանլար եա րուս վէ
ետիստ իըրվաթ, Արնավուա, Պու
ղար վէ Օսմանլը միլլէթէրինտէն տե-
սիլէր իմիշ, լաքին չունու տաթի ու-
նութմանըդ տիշլխնմէեէ քի, էկէր
մէզքիւր խանտաքիլէր, Նրմէնի օլմա-
եքպտա պաշգա պիւր միլլէթտէն, վէ
հաթթա Նէհուտի տաթի օլմուշ օլա-
լար իտի, չօգ իհթիմալտէն իտի քի,
տէսիլ էօյլէ պիւր հաթէքէթէ, իլլա
էօյլէ պիւր վաղըթտա ֆէնէր էլտէ օլ-
տուղու հաթէ, խան գարուսունտան
իչէրի պիլէ կիրմէեէ ճէսարէթ իտէմէ-
յէճէքէր իտի :

Իմոխ, պու հարեքեթի նահեմլա-
րէտէ էկէր հիւ պիր միւպաւաղա եօգ
իսէ, հիւ քիւմէթի Սէնիլէնին նազարը
տիգգաթընր տալէթ իտէրիդ :

ՊԻՐ ՊԱՆՈ ԿԻՐԻԻԼՏԻԿՍԻԻ

Պիր դաշ հաֆթատան պէտու, մի-
լէթիմիդ զազէթաւորքնտա, պիր պա-
ւօ կիւրիւթիւսիւ կէշմէքտէ օլուպ,
պիւմէյիդ օգուեանլար օլ պապտէ նէ
տիմէքտէ իսէլէրտէ, հէլէ պիլիմ՝ բէք
թէաճծիւպիմիլի մուճիպ օլմաքտա
տըր :

Շէշղէ . քի , կիւեա Բուսիա սէֆարէ-
թի նստէ պիր պաւօ վիբիլէ ճէկի նտէն (1)
Բուսիա սէֆիբի Նազրէթ էրի թարա-
ֆընտան , պիր գաշ զաղէթ աճըլարա
տալէթ թէգըբէրէլէրի կէլմիշ իմիշ , վէ
պունաստա պաշղա զաղէթ աճը իշիթ-
միշ , վէ պիր թագըմ մանէաւար վիր-
միշ իմիշ :

Րուսիա սեփերի ժենեթալ ինեաթիյ-
նի հաղբթթլերի թահթը հիմայեօին.
տե օլտուղու հալտե, վադա կէչէն
հաֆթալար, թաթալա սէքէնէսի ֆու-
գարասը մէնֆաթընա օլարագ պիր
պալօ վիրիվիչ, վէ պէսպէլլի պիղէ կէ-
տիկի կիպլ սայլը դապէթաճըլարա տա-
սի, իւան պէտէլի իչին, պիրէր տա-
վէթ թէգըբէտի կէլմիշ օլմալը տըր,
վէ պու թէգկէրէն, ի կէօրմիշ օլտն
պիրի, ժենեթալ հաղբթթլերինին իս-
մինի կէօրտիւքտէ, քէնտի աղլըյա,
սէֆարէթ իսանէտէ օլմալը տըր տէյի
տուչիւնմիշ, վէ յօյլէճէ կիտիպ թէ-
վաթուր իթմիշ օլմալը տըր. լաքին,
ասըլ մատտէ պոնտա տէյիլ տիր, թօ-
հաֆը շունտա տըր քի, քէնտիլէրէ
էյլէ պիր տալէթ թէգըբէտի կէլմէ-
տիկինի իտտաա վէ պէհան իտէն դա-
գէթալար, եաղաղղլարը ճէվապ եա-
սօտ պէնտէլերինտէ, էյլէ պիր կէօս-
թէրմէքտէ տիրէր քի, կիւեա, սա
հիչէն Րուսիա սէֆարէթ իսանէօինտէ
պիր պալօ վիրիվիշ օլտա տա, վէ դա-
գէթաճըլարա տալէթնամէ կէլտէ ի-
միշ, վէ քէնտիլէր տէ գապուլ իտիպ
տէ կիթսէլըր իմիշ, Տէվլէթի ալիյէճէ
ֆէրիզէտէն օլտն սատագաթթլաընա
դարըը հարէքէթ իթմիշ օլուրլար ի-
միշ, վէ իշթէ օլ սէպէպտէն, ալթ
իւսթ օլարագ ինքեարա վէ եալիտ
ճէրհէ գալգըյիւյար տըր:

(1) Պատ. սխմել հիշ պիտ. սկիզբիցի տա-
նիւտե սրտաւ զիրիւրիմիւ տիր. ր. տիրիւք տիր
բի. ր. զաթիւն. էտաւը ետաւան վէ ետանըլ ապր.
վէ պէշիւ պիր ետաւան իշիւ տախի զաթւ-
թիւ պրարտա միւ ճաւաղիւէր. ու աւանաւ տա
աւր :

Տողբումս պիղծէ բէք կիւնէճէք
պիր շէյ տիր պու, հալատիսին, եա-
լան եախօտ եանլըլ օլտուղունու պէ-
եան խաշրէր իմիշ, օնտա կէրչի հագե-
լարը վար տըր, լաքին, հիւքիւմէթզ-
դարը պիր շէյ տիր կիպի պիրպիրէ-
րինէ կէշէքլիքտէ մահէա՞ նէ տիր,
օնու պէշէնէօրուզ, զիրա, պունտան
նէ հատըլ օլմուշ, պիղզալթ պիղէ, պաշ-
գա տէֆաշար սահհիհէն տալէթնամշ
կէլիշ, վէ պիզ տէ իթմիշիշ տիր, վէ
նիւէ մուտղլամ զաթլարտան պաշգա,
մէրհում Աալի բաշա հագրէթէրլնի
տախի օրատա հագըր պուլմուշուզ
տուր, վէ հաթթա, պու կիւն վէ պու
սատթ տախի էօլէ պիր պալօ վիրի-
սէ, վէ պիղէ տէ թէդրէրէ կէլսէ, է-
կէր իսթէր իսէք սէրպէսթճէ կիտէ-
րիզ, նէ սատագաթմըզա թօգանըր
վէ նէ տէ իախսէթիսիզ :

൫൫൫

Թըընօվա միւթէսարըրըֆըրը, Գուաս
միւթէսարըրըֆը սազըդ Ալի պէյ է-
ֆէնտի հաղլէթլէրինէ,

Վարնա Վիթսարըրըֆլըդը, Մարաշ
Վիթսարըրըֆը սապրդ Հասան Թահ-
սին բաշա հապրէթլէրինէ,

Թէքիրտաղ միւթէօարըքլըղը Արիֆ
բաշանա ,

Եկէի բաղար միւթեատրը ֆլըշը քէ-
հիմ բաշաեա ,

Գարս միւթէսարրըֆլըղը, խւտա-
վէնտիկեար զիւայէթի մէրքեղ միւթէ-
սարրըֆլ սապըգ Ալի Իկչա բաչանա,
Բըրէվլէ միւթէսարրըֆլըղը, իւս-
քիւպ միւթէսարրըֆլ սապըգ սաա-
տէթլու Բաչիտ բաչանա,

Տէպրէ միւթէսարըըփըըը , Ռըրէլզէ
միւթէսարըըփը սապըդ թիմուր բաշա-
եա ,

Կէօրիճէ միւթ հաարըը ֆլըղը Թահսին
էֆէնալիէ ,

Իւսքիւպ միւթէսաւրըֆլըշը, Տէպրէ
միւթէսաւրըֆլը սապըգ Մէհմէտ պէյէ,

Սեղըրտ միւթէսարըճիւրդը միր իւլ
իւմէրատէն ճէմիլ բաշառա ,

Միտիլի միթէսարըքիւրը միւր իւլ
իւմէրատէն ճալիտ բաշտեա ,

Գէօթահեա միւթէսարը Փլըղը, Թա-
ի Էֆէնտիյէ թէվճիհ պուրույմու-
ռուր :

Լճուտրատու պա իրատմյի ոհնիյէ
ննչա գըլըմադ տա օլան զըլլը փըրգա-
թիյնի ճէսիմին իմալաթընա նէշարէթ
իթմէ բիզըէ, պահրիյէ գալմագամլա-
րընտան իզղէթլու Ֆարիգ պէյին տիւն-
քի կիւն օլ թարաֆա միւթէվէճճէհէն
Տէր-սաատէթտէն հարէքէթ իթմիշ օլ-
տուղու իշլտիլմիշ Ղէ բիլայէթէ կէօրէ,
մէշըլլը փըրգաթիւն շիտիյէ գատար
կէրէք ճէսամէթ Ղէ մէթմանէթ վէ կէ-
թըք սանթթ ճա, միւլի կէօրմիւլմիւլ պիր
տուրթիթտէ ինչա վէ թէրթիպ գըլըն-
մադմէ պուլունմուշ տուր :

— Ի թանապօտաւոր Սըրպ տճէնթօստնուն , Սըրպ տէմիր Եօլլարընըն , Բումէյի տէմիր Եօլլարըն իւն պիրէշթի-նիւնիսի վէ Մալի-Բալօտնի.ք վէ Սա-դարա գարիւնէրի մատուէնի հագ-ընտա հիւ.քիւմէթի թարաֆընտան Պասպը ալլիէ պիր գըթա նօթա թագ-տիմ իլլէմիշ օլտուղս իշիտիւմիշ տիր :

ԿէօրօնԵւր քի , տիւնքի կիւն Լօ-
համբ Ումամիղին պիրաէն պիրէ Կ ՂԶ.
տիւնքսնէն ունպէպ մէղ բիւրհաւատիս
օրմուշտուր, ֆաղաթ նասալ քի չօղ ակ-
ֆա ունօղէմիչիղ տիր, պու թարղ էհէմ-
միւնէթսիղ հաղատիսիւրէ էհէմմիւնէթ
լիրիպ , ֆօնտօտ տիւնքիւրէնէր, պու-
տ.թտտն նէմ դաբան պաղը դօնսօ-
լիտճկէր տիր :

